

انفلاحة، الغابات والصيد البحري

Chapitre III الفصل الثالث

Agriculture, Forêt et pêche

3 - 1 Surfaces et utilisation du sol dans
la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M
et L'O.R.M.V.A.T

3 - 1 المساحة واستعمال الأراضي بمنطقة
نفوذ المكاتب الجهوية للاستثمار
الفلاحي لملاوية وتافيلالت

Superficie (en ha)	ORMVAM (Campagne 2010 - 2011) (م ج إ ف م موسم 2010 - 2011)				م ج إ ف ت (موسم) (2009-2010) () Compagne/2009 ORMVAT (2010	م ج إ ف ت (موسم) (2010-2011) () Compagne/2010 ORMVAT (2011	المساحة بالهكتار
	Berkane بركان	Nador الناظور	Taourirt تاوريرت	Total المجموع	Figuig (1) فجيغ	Figuig (1) فجيغ	
Superficie cultivable :	58 060	54 044	47 896	160 000	23 000	23 000	المساحة القابلة للزراعة
- Irrigué	39 060	31 840	5 200	76 100	6 500	6 500	مسقية
- Bour	19 000	22 204	42 696	83 900	16 500	16 500	بورية
Superficie des cultures :	26 304	44 261	24 621	95 186	3 000	2 020	مساحة المزروعات
- Irrigué	14 404	18 095	3 391	35 890	3 000	2 020	مسقية
- Bour	11 900	26 166	21 230	59 296	-	-	بورية
Superficie des plantations :	21 711	12 446	7 516	41 673	2 330	2 500	مساحة المغروسات :
- Irrigué	19 775	9 222	6 728	35 725	2 330	2 500	مسقية
- Bour	1 936	3 224	788	5 948	-	-	بورية
Jachère (Irrigué)	10 045	2 663	15 759	23 141	1 170	1 980	الأراضي المستريحة
Superficie des pacages	10 500	119 500	141 318	271 318	1 805 973	DNC	مساحة الرعي
Superficie des forêts	28 000	8 000	21 754	57 754	44 000		مساحة الغابات

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'Agriculture d'Oujda

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للزراعة بوجدة

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3 - 2 Superficie des cultures dans la zone
d'action de L'O.R.M.V.A.M
et L'O.R.M.V.A.T

3 - 2 مساحة المزروعات بمنطقة نفوذ
المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي
لملوية وتافيلالت

Superficie (en ha)	ORMVAM (Campagne 2010 - 2011) م ج ا ف م (موسم 2010 - 2011)						م ج ا ف ت (موسم 2009-2010) compagne/2009 ORMVAT (2010)		م ج ا ف ت (موسم 2010-2011) (compagne 2010/2011 ORMVAT)		المساحة بالهكتار
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		Figuig فجيج (1)		Figuig فجيج (1)		
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	
Céréales	11 105	4 139	25 975	7 128	21 230	335	-	2 600	-	1 440	الحبوب
Blé dur	715	622	825	620	3 140	120	-	1 350	-	690	القمح الصلب
Blé tendre	2 490	2 359	8 530	5 033	11 280	60	-	900	-	500	القمح الطري
Orges	7 285	1 003	16 130	1 475	6 650	140	-	150	-	50	الشعير
Avoine	615	155	490	-	160	15	-	-	-	-	الخرطال
Maïs grain	-	-	-	-	-	-	-	200	-	200	الذرة
Légumin.aliment	5	167	15	5	-	-	-	-	-	-	القطاني الغذائية
Haricots secs	-	152	15	5	-	-	-	-	-	-	اللوبياء
Pois chiche	5	15	-	-	-	-	-	-	-	-	الحمص
Maraîchage	765	6 613	160	2 280	-	650	-	212	-	207	الخضر
Pomme de terre	-	3 615	-	60	-	25	-	20	-	20	البطاطس
Tomate	-	200	-	175		30		20		15	الطماطم
Carotte-navet	-	175	-	180		65		22		22	الجزر- اللفت
choux fleur	-	90	-	15		-		-		-	القرنبيط
Courge et Courgette	-	140	-	55		15		-		-	القرع والقرع الصغير
Haricot vert	-	30	-	40		15		-		-	اللوبياء الخضراء
Haricot à égrener	-	123	-	10		-		-		-	اللوبياء (كريني)
Fève	380	740	50	465		140		100		100	الفول الأخضر
Petit-pois	385	455	65	410		160		-		-	الجلبانة
Artichaut	-	395	-	190		-		-		-	القوق
Melon	-	165	-	410		140		50		50	البطيخ
Pastèque	-	190	-	80		10		-		-	البطيخ الأحمر
Autres	-	295	45	190		50		-		-	-
Culture S/A Serres	-	68	-	110	-	-	-	-	-	-	الزراعة المغطاة
Culture industrielle	-	1 082	-	5 125	-	44	-	-	-	-	الزراعة الصناعية
Betterave	-	1 053	-	5 119	-	-	-	-	-	-	الشمندر
Niora	-	28		-		44		-		-	النيرة
Piment de cayenne	-	1		6		-		-		-	الفلفل
Autres	-	-		-		-		-		-	آخر
Culture fourragère	25	2 298	16	3 273	-	2 335	-	350	-	350	زراعة الكلا
Luzerne	-	1 611	-	3 233	-	2 230	-	350	-	350	الفصة
Bersim	-	186	-	5	-	47		-		-	البرسيم
Mais fourrager	10	412	16	31	-	58		-		-	ذرة الكلا
Autres	15	89	-	4	-	-		-		-	-
Autres Cultures	-	37	-	174	-	27	-	-	-	-	زراعات أخرى
Menthe	-	32	-	132	-	12	-	-	-	-	النعناع
Autres	-	5	-	42	-	15	-	-	-	-	آخر

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : il s'agit du cercle beni tadjit

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

**3 - 3 Productions des cultures dans la zone
d'action de L'O.R.M.V.A.M
et L'O.R.M.V.A.T**

**3-3 إنتاج المزروعات بمنطقة نفوذ
المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي
لملوية وتافيلالت**

Production (en T)	ORMVAM (Campagne 2010 - 2011) م ج ا ف ت (موسم 2010 - 2011)						(2010-2009) م ج ا ف ت (موسم 2009/2010) ORMVAT		(موسم 2011-2010) م ج ا ف ت (compagne 2011/2010) ORMVAT		الإنتاج (بالطن)
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		Figuig فجيغ (1)		Figuig فجيغ (1)		
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	
Céréales	8 780	14 031	13 500	25 632	5 190	1 232	-	31 100	-	18 660	الحبوب
Blé dur	550	2 173	440	2 162	670	450	-	16 400	-	9 540	القمح الصلب
Blé tendre	2 315	9 010	3 520	19 438	2 676	210	-	10 400	-	6 720	القمح الطري
Orge	5 340	2 510	9 260	4 032	1 796	530	-	1 500	-	-	الشعير
Avoine	575	338	280	-	48	42	-	-	-	-	الخرطال
Maïs	-	-	-	-	-	-	-	2 800	-	2 400	الذرة
Légumin.aliment	10	841	45	40	-	-	ية حسب أنواع	-	-	-	القطاني الغذائية
Haricot sec	-	781	45	40	-	-	-	-	-	-	اللوبياء
Pois chiche	10	60	-	-	-	-	-	-	-	-	الحمص
Maraichage	3 055	187 874	480	45 740	-	12 280	-	27 400	-	28 500	الخضر
Pomme de terre	-	134 270	-	1 780	-	650	-	3 600	-	4 000	البطاطس
Tomate	-	5 400	-	4 975		850	-	3 000	-	2 250	الطماطم
Carotte -Navet	-	5 625	-	5 800		2 075	-	4 400	-	6 300	الجزر- اللفت
Choux fleur	-	2 250	-	375		-	-	-	-	-	القرنبيط
Courge et Courgette	-	4 550	-	1 725		425	-	-	-	-	القرع
Haricot vert	-	240	-	320		120	-	-	-	-	اللوبياء الخضراء
Haricot à égrener	-	984	-	80		-	-	-	-	-	اللوبياء (كريني)
Fève	1 900	7 400	250	4 650		1 400	-	1 400	-	1 200	الفول الأخضر
Petit-pois	1 155	2 730	195	2 460		960					الجلبانة
Artichaut	-	7 900	-	3 800		0	-	-	-	-	الفوق
Melon	-	5 775	-	14 350		4 900	-	15 000	-	14 750	البطيخ
Pastèque	-	7 600	-	3 200		400	-		البطيخ الأحمر		
Autres	-	3 150	35	2 225		500	-	-	-	-	-
Culture S/A/ SERRES	-	7 614	-	10 812	-	-	-	-	-	-	الزراعة المغطاة
Culture industrielle	-	48 376	-	287 594	-	84	-	-	-	-	الزراعة الصناعية
Betterave	-	48 321	-	287 582	-	-	-	-	-	-	الشمندر
Niora		53		-		84	-	-	-	-	النيورة
Piment de cayenne		2		12		-	-	-	-	-	الفلفل
Autres		-		-		-	-	-	-	-	-
Culture fourragère	350	151 980	50	270 500	-	193 000	-	247 000	-	247 000	زراعة الكلا
Luzerne	-	121 620	-	268 300	-	188 500	-	247 000	-	247 000	الفصة
Bersim	-	11 300	-	330	-	2 100	-	-	-	-	البرسيم
Mais fourrager	200	17 060	50	1 710	-	2 400	-	-	-	-	ذرة الكلا
Vesce-avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بيقة الخرطال
Avoine fourragère	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخرطال
Autres	150	2 000	-	160	-	-	-	-	-	-	آخر
Autres Cultures	-	1 596	-	6 840	-	756	-	-	-	-	زراعات أخرى
Menthe	-	1 536	-	6 336	-	576	-	-	-	-	التنناع
Autres	-	60	-	504	-	180	-	-	-	-	آخر

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3 - 4 Superficies fruitières dans la zone
d'action de L'O.R.M.V.A.M
et L'O.R.M.V.A.T

3 - 4 مساحة الفواكه بمنطقة نفوذ
المكاتب الجهوية للاستثمار الفلاحي
لملوية وتافيلالت

Superficie (en ha)	ORMVAM (Campagne 2010 - 2011) م ج ا ف م (موسم 2010 - 2011)						م ج ا ف ت موسم (2009-2010)		م ج ا ف ت (موسم) 2011-2010		المساحة (بالحكتار)
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاوريرت		Figuig فجيغ ⁽¹⁾		Figuig فجيغ ⁽¹⁾		
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	
Agrumes	-	14 967	-	2 096	-	154	-	-	-	-	الحوامض
Clémentine	-	10 583	-	538	-	95	-	-	-	-	الكليمونتين
Navel		3 633		1 439		37	-	-	-	-	النفيل
Maroc -late		413		17		22	-	-	-	-	
Autres		338		102		-	-	-	-	-	آخر
Vignes	-	547	-	1 544	-	38	-	-	-	-	الكروم
Vigne de table	-	455	-	1 544	-	38	-	-	-	-	عنب المائدة
Vigne de cuve		92		-		-	-	-	-	-	عنب التخميرة
Autres plantations	1 936	4 261	3 224	5 582	788	6 536	-	1 720	-	1 770	أغراس أخرى
Olivier	1 665	2 352	3 000	4 833	323	6 298	-	950	-	1 000	الزيتون
Abricotier	-	762	-	136	-	109	-	15	-	15	المشمش
Amandier	141	50	171	87	465	53	-	160	-	160	اللوز
Pecher	-	18	-	36	-	20	-	20	-	20	الخوخ
Cognassier	-	181	-	33	-	3	-	25	-	25	السفرجل
Pommier	-	18	-	30	-	2	-	120	-	120	التفاح
Poirier	-	36	-	47	-	10	-	10	-	10	الإجاص
Neflier	-	307	-	113	-	2	-	-	-	-	الزعرور (لمزاح)
Prunier	-	48	-	37	-	12	-	20	-	20	البرقوق
Palmier (dattier)	-	-	-	-	-		-	400	-	400	النخيل (التمر)
Autres	130	489	53	230		27	-	-	-	-	آخر

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda
(1) : il s'agit du cercle Beni Tadjit

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافيلالت والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة
(1) : يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3 - 5 Production fruitière dans la zone
d'action de L'O.R.M.V.A.M
et L'O.R.M.V.A.T

3 - 5 إنتاج الفواكه بمنطقة نفوذ
المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي
لملوية وتافيلالت

Production en (t)	ORMVAM (Campagne 2010 - 2011) م ج ا ف م (موسم 2010 - 2011)						Total ORMVAM مجموع م و ا ف م		م ج ا ف ت (موسم 2009-2010) ORMVAT (compagne 2009/2010)		م ج ا ف ت (موسم 2010-2011) (compagne 2010-2011) ORMVAT		الإنتاج (بالطن)
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاويرت				Figuig ⁽¹⁾ فجيغ		Figuig ⁽¹⁾ فجيغ		
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	
Agrumes	-	191 652	-	27 510	-	1 578	-	220 740	-	-	-	-	لحوامض
Clémentine	-	123 855	-	6 060	-	1 165	-	131 080	-	-	-	-	الكليمونتين
Navel		59 477		20 525		88		80 090	-	-	-	-	
Maroc -late		5 100		85		325		5 510					
Autres		3 220		840		-		4 060	-	-	-	-	-
Vignes	-	5 620	-	22 810	-	420	-	28 850	-	-	-	-	لكروم
Vigne de table	-	5 260	-	22 810	-	420	-	28 490	-	-	-	-	عنب المائدة
Vigne de cuve		360		-		-		360	-	-	-	-	-
Autres plantations	2 262	24 015	4 558	27 061	506	30 053	7 326	81 129	-	4 003	-	5 402	أغراس أخرى
Olivier	2 050	9 450	4 442	22 074	315	29 369	6 807	60 893	-	2 500	-	3 750	الزيتون
Abricotier	-	2 884	-	398	-	303	0	3 585	-	75	-	75	المشمش
Amandier (2)	68	49	80	84	-	75	148	208	-	325	-	325	اللوز
Pêcher	-	140	-	493	-	12	0	645	-	75	-	65	الخوخ
Cognassier	-	2 710	-	468	-	-	-	3 178	-	86	-	90	السفرجل
Pommier	-	220	-	440	-	-	-	660	-	115	-	120	التفاح
Poirier	-	286	-	367	-	-	-	653	-	42	-	42	الإجاص
Néflier	-	3 599	-	1 493	-	-	-	5 092	-	-	-	-	الزعرور (لمزاح)
Prunier	-	261	-	235	-	30	-	526	-	35	-	35	البرقوق
Palmier (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	750	-	900	النخيل (التمر)
Autres	144	4 416	36	1 009	191	264	371	5 689	-	-	-	-	آخر

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale d'Oujda

(1) : il s'agit du cercle beni tadjit

(2): les amandes en coque

المصدر: المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملوية و تافيلالت

(1) يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

(2): اللوز بالقشرة

3 - 6 Surfaces et utilisation du sol dans
la zone d'action des D.P.A selon
les provinces

3 - 6 المساحات واستعمال الأراضي بمنطقة
نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة
حسب الأقاليم

Campagne (2010 - 2011)

موسم 2010 - 2011

Superficie (en ha)	Oujda - Angad وجدة أنجاد	Taourirt تاويرت	Berkane بركان	Jerada جرادة	Total DPA Oujda مجموع المديرية الإقليمية وجدة	Nador الناظور	Figuig فجيج	Total des DPA	المساحة (بالهكتار)
Superficie cultivable :	83 494	93 100	34 516	113 890	325 000	185 613	36 130	546 743	المساحة القابلة للزراعة
- Irrigué	4 370	3 783	643	4 104	12 900	10 112	1 000	24 012	مسقية
- Bour	79 124	89 317	33 873	109 786	312 100	175 501	35 130	522 731	بورية
Superficie des cultures :	40 490	68 125	20 053	23 817	152 485	72 714	2 980	228 179	مساحة المزروعات :
- Irrigué	2 570	830	303	3 827	7 530	2 864	50	10 444	مسقية
- Bour	37 920	67 295	19 750	19 990	144 955	69 850	2 930	217 735	بورية
Superficie des plantations :	7 905	6 461	4 466	3 962	22 794	10 698	-	33 492	مساحة المغروسات :
- Irrigué	4 633	4 008	464	2 769	11 874	7 248	-	19 122	مسقية
- Bour	3 272	2 453	4 002	1 193	10 920	3 450	-	14 370	بورية
Superficie jachère	35 099	18 514	9 997	86 111	149 721	71 401	-	221 122,0	المساحة المستريحة
Superficie des pacages+ Inculte	42 918	393 103	16 437	553 475	1 005 933	91 000	-	1 096 933	مساحة الرعي والغير الصالحة للزراعة
Superficie des forêts	18 656	123 931	11 546	51 554	205 687	39 580	1 816 380	2 061 647	مساحة الغابات
Superficie de l'alfa	20 352	26 366	2 921	5707	55 346	316 193	1 678 069	2 049 608	مساحة الحلفاء

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3 - 7 Superficies des cultures dans
la zone d'action de la D.P.A
d'Oujda

3 - 7 مساحات المزروعات بمنطقة نفوذ
المديرية الإقليمية للفلاحة
بوجدة

Campagne 2010 - 2011

موسم 2010 - 2011

Superficie (en ha)	Taourirt تاويرت		Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad وجدة أنجاد		Total DPA d'Oujda مجموع مديرية وجدة	المساحة (بالهكتار)
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية		
Céréales	63 895	105	18 600	120	19 900	2 000	37 770	890	143 280	الحبوب
Blé dur	10 900	10	3 000	30	4 320	600	8 850	190	27 900	القمح الصلب
Blé tendre	25 450	95	10 000	60	6 300	750	12 350	460	55 465	القمح الطري
Orge	24 545	-	5 000	30	8 930	650	15 160	240	54 555	الشعير
Avoine	3 000	-	600	-	350	-	1 410	-	5 360	الخرطال
Légumin. ali ment	400	50	850	-	-	-	-	-	1 300	القطاني الغذائية
Fèves	-	50	150	-	-	-	-	-	200	الفاول
Petit pois	-	-	100	-	-	-	-	-	100	الجلبانة
Lentilles	400	-	600	-	-	-	-	-	1 000	العدس
Pois chiches	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحمص
Maraîchage	-	445	-	108	-	212	-	890	1 655	الخضر
Pomme de terre	-	35	-	25	-	25	-	170	255	البطاطس
Tomate	-	26	-	10	-	20	-	20	76	الطماطم
Carotte	-	55	-	3	-	25	-	60	143	الجزر
Navet	-	25	-	-	-	25	-	60	110	اللفت
Oignon	-	21	-	15	-	25	-	30	91	البصل
Courge et Courgette	-	25	-	5	-	8	-	30	68	القرع
Haricot vert	-	-	-	30	-	-	-	-	30	اللوبيا الخضراء
Fève	-	40	-	-	-	15	-	40	95	الفاول الأخضر
Petit-pois	-	70	-	-	-	15	-	-	85	الجلبانة
Melon	-	30	-	-	-	12	-	-	42	البطيخ و البطيخ الأحمر
Piment	-	35	-	15	-	8	-	10	68	الفلفل/البهار
Cardon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخرشف
Autres	-	83	-	5	-	34	-	470	592	آخر
Culture fourragère	3 000	230	300	75	90	1 615	150	790	6 250	زراعة الكلا
Luzerne	-	130	-	10	-	1 340	-	570	2 050	الفصة
Mais fourrager	-	-	-	10	-	80	-	10	100	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	-	-	20	30	70	100	100	320	شعير الكلا
Sorgho	-	-	-	5	-	15	-	10	30	البشنة
Avoine fourragère	3 000	100	300	30	60	110	50	100	3 750	خرطال الكلا
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	آخر

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3 - 8 Superficies des cultures dans la zone
d'action des D.P.A selon les provinces

3- 8 مساحات المزروعات بمنطقة نفوذ
المديريات الإقليمية للفلاحة
حسب الأقاليم

Campagne 2010 -2011

موسم 2010 - 2011

Superficie (en ha)	Figuig فجيج		Nador الناظور		المساحة (بالهكتار)
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	
Céréales	2 930	50	83 400	600	الحبوب
Blé dur	90	6	6 400	300	القمح الصلب
Blé tendre	540	12	19 700	300	القمح الطري
Orge	2 300	32	57 300	-	الشعير
Avoine	-	-	-	-	الخرطال
Légumin.aliment	-	-	600	-	القطاني الغذائية
Fèves	-	-	360	-	الفول
Petit pois	-	-	140	-	الجلبانة
pois chiches	-	-	40	-	الحمص
Lentilles	-	-	60	-	العدس
Maraîchage	-	62	30	1 715	الخضر
Pomme de terre	-	10	-	800	البطاطس
Tomate	-	15	-	38	الطماطم
Carotte	-	15	-	66	الجزر
Navet	-	5	-	16	اللفت
Oignon	-	3	-	58	البصل
Courge et Courgette	-	-	-	14	القرع
Melon et Pastèque	-	-	-	29	البطيخ والبطيخ الأحمر
Piment/poivron	-	-	-	6	الفلفل /البهار
Ail	-	-	-	-	الثوم
Fève (verte)	-	14	-	390	الفول (الأخضر)
Petit-pois (Vert)	-		30	100	الجلبانة (الأخضر)
Autres	-	-	-	198	آخر
Culture fourragère (matière verte)	-	50	-	640	زراعة الكلا (المادة الخضراء)
Luzerne	-	50	-	530	الفصة
Bersim	-	-	-	30	البرسيم
Mais fourrager	-	-	-	80	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	-	-	-	شعير الكلا
Avoine	-	-	-	-	خرطال
Sorgho	-	-	-	-	البشنة

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

**3 - 9 Production des cultures dans
la zone d'action des D.P.A
selon les provinces**

**3 - 9 إنتاج المزروعات بمنطقة نفوذ
المديريات الإقليمية للفلاحة
حسب الأقاليم**

Campagne 2010 -2011

موسم 2010 - 2011

Production (en qx)	figuig فجيج		Nador الناضور		الإنتاج (بالقطار)
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	
Céréales	-	724	566 500	12 300	الحبوب
Blé dur	-	96	40 500	6 000	القمح الصلب
Blé tendre	-	180	112 100	6 300	القمح الطري
Orge	-	448	413 900	-	الشعير
Légumin.aliment	-	-	3 904	-	القطاني الغذائية
Fèves	-	-	2 250	-	القول
Petit pois	-	-	1 040	-	الجلبانة
pois chiches	-	-	200	-	الحمص
Lentilles	-	-	414	-	العدس
Maraîchage	-	-	400	137 220	الخضر
Pomme de terre	-	-	-	73 300	البطاطس
Tomate	-	-	-	4 600	الطماطم
Carotte	-	-	-	4 880	الجزر
Navet	-	-	-	1 840	اللفت
Oignon	-	-	-	6 960	البصل
Courge et Courgette	-	-	-	960	القرع
Melon et Pastèque	-	-	-	4 060	البطيخ والبطيخ الأحمر
Piment/poivron	-	-	-	480	الفلفل/البهار
Ail	-	-	-	-	الثوم
Fève (verte)	-	-	-	31 200	القول (الأخضر)
Petit-pois (Vert)	-	-	400	3 000	الجلبانة (الأخضر)
Autres	-	-	-	5 940	آخر
Culture fourragère (matière verte)	-	-	-	185 600	زراعة الكلا (المادة الخضراء)
Luzerne	-	-	-	174 000	الفصة
Bersim	-	-	-	9 600	البرسيم
Mais fourrager	-	-	-	2 000	ذرة الكلا
Orge fourrager	-	-	-	-	خرطال الكلا
Avoine	-	-	-	-	شعير
Sorgho	-	-	-	-	البسنة

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

**3 - 10 Production des cultures dans
la zone d'action de la D.P.A
d'Oujda**

**3 - 10 إنتاج المزروعات بمنطقة نفوذ المديرية
الإقليمية للفلاحة بوجدة**

Campagne 2010 - 2011

موسم 2010 - 2011

Production (en qx)	Taourirt تاويرت		Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad وجدة أنجاد		Total DPA Oujda مجموع	الإنتاج (بالقطنار)
	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية	Bour بور	Irrigué سقية		
Céréales	113 850	2 920	13 650	4 350	4 000	35 400	54 530	25 900	254 600	الحبوب
Blé dur	17 980	260	2 060	900	380	10 200	3 460	4 180	39 420	القمح الصلب
Blé tendre	40 500	2 660	6 500	2 400	840	13 500	14 080	13 800	94 280	القمح الطري
Orge	50 370	-	4 700	1 050	2 050	11 700	31 830	7 920	109 620	الشعير
Avoine	5 000	-	390	-	730	-	5 160	-	11 280	الخرطال
Légumin.aliment	500	1 100	3 050	-	-	-	-	-	4 650	القطاني الغذائية
Fèves	-	1 100	450	-	-	-	-	-	1 550	الفول
Petit pois	-	-	200	-	-	-	-	-	200	الجلبانة
Lentilles	500	-	2 400	-	-	-	-	-	2 900	العدس
Pois chiches	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الحمص
Maraîchage	-	58 810	-	22 700	-	21 960	-	188 000	291 470	الخضر
Pomme de terre	-	7 250	-	7 500	-	3 500	-	51 000	69 250	البطاطس
Tomate	-	4 420	-	3 200	-	2 800	-	8 400	18 820	الطماطم
Carotte	-	10 550	-	600	-	2 500	-	12 600	26 250	الجزر
Navet	-	5 450	-	-	-	2 500	-	12 000	19 950	اللفت
Oignon / Ail	-	3 240	-	3 000	-	3 000	-	6 600	15 840	البصل / الثوم
Courge et Courgette	-	5 400	-	900	-	1 120	-	6 000	13 420	القرع
Haricot vert	-	-	-	2 700	-	-	-	-	2 700	اللوبياء الخضراء
Fève	-	3 200	-	-	-	800	-	3 200	7 200	الفول الأخضر
Petit-pois	-	2 800	-	-	-	500	-	-	3 300	الجلبانة
Melon	-	5750	-	-	-	1 680	-	1 200	8 630	البطيخ
Piment / Poivron	-	4 750	-	3 500	-	480	-	-	8 730	الفلفل/البهار
Cardon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الخرشف
Autres Cultures	-	6 000	-	1 300	-	3 080	-	87 000	97 380	آخر
Culture fourragère	64 000	103 200	7 500	18 500	2 300	361 600	3 500	352 500	913 100	زراعة الكلا
Luzerne	-	78 200	-	4 000	-	287 800	-	285 000	655 000	الفصة
Mais fourrager	-	-	-	4 000	-	24 000	-	4 000	32 000	درة الكلا
Orge fourragère	-	-	-	1 300	500	18 000	2 000	25 000	46 800	شعير الكلا
Sorgho	-	-	-	5 000	-	3 800	-	3 500	12 300	البشنة
Avoine fourragère	64 000	25 000	7 500	4 200	1 800	28 000	1 500	35 000	167 000	خرطال الكلا
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	آخر

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

**3 - 11 Superficie arboricole dans la zone
d'action des D.P.A de la région de
l'oriental**

**3 - 11 مساحات الأشجار المثمرة بمنطقة نفوذ
المديريات الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية**

Campagne 2010-2011

موسم 2010 - 2011

2011-2011

2010-2011

Superficie (en ha)	المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة DPA d'Oujda								Total DPA Oujda مجموع مديرية وجة	المديرية الإقليمية للفلاحة للناصور	المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج	المساحة بالهكتار
	Taourirt تاوريرت		Berkane بركان		Jerada جرادة		Oujda Angad أنجاد			DPA de Nador	DPA de Figuig	
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية				
Vignes	-	61	-	-	-	20	-	65	146	278	-	كروم
Vigne de table	-	61	-	-	-	20	-	65	146	278	-	عنب المائدة
Autres plantations	2 453	3 947	4 002	464	1 193	2 749	3 272	4 568	22 648,0	42 742	1 815	أغراس أخرى
Olivier	733	3 753	1 268	335	865	2 375	555	3 068	12 952	37 800	569	الزيتون
Abricotier	-	23	-	4	-	8	-	10	45	55	9	المشمش
Amandier	1 720	20	2 734	-	325	197	2 707	584	8 287	3 490	115	اللوز
Pecher+Nectarine	-	8	-	-	-	6	-	20	34	39	3	الخوخ
Cognassier	-	10	-	-	-	18	-	18	46	21	6	السفرجل
Pommier	-	16,8	-	-	-	52	-	60	128,8	79	-	التفاح
Poirier	-	6	-	-	-	15	-	20	41	40	-	الإجاص
Néflier	-	-	-	13	-	-	-	-	13	9	-	الزعرور (لمزاح)
Prunier	-	50,5	-	25	-	41	-	743	859,5	71	4	البرقوق
Figuier	-	50	-	60	-	10	10	35	165	746	9	التين
Pistachier	-	2	-	1	-	10	-	-	13	24	-	الفسق
Cerisier	-	5	-	-	-	-	-	-	5	-	-	حب الملوك
Grenadier	-	2	-	25	3	17	-	10	57	297	-	الرمان
Palmier (dattier)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 100	النخيل (التمر)
Autres	-	0,7	-	1	-	-	-	-	1,7	71	-	آخر

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-13 Effectif du cheptel et des animaux de trait dans la zone d'action de l'ORMVAT et l'ORMVAM

3-13 عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لمملوية وتافلات

Campagne 2010-2011

موسم 2010-2011

Cheptel et animaux de trait	ORMVAM م ج ا ف م						ORMVAT(Irrigué) (سقوية م ج ا ف ت)	م ج ا ف ت ORMVAT	رؤوس الماشية و حيوانات الجر
	Zone Berkane منطقة بركان		Zone Nador منطقة الناظور		Zone Taourirt منطقة تاويرت		Figuig (1) فجيغ (1)	Figuig (1) فجيغ (1)	
	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	Bour بور	Irrigué سقوية	موسم 2011/2010	موسم 2010/2009	
Bovins	10 900	5 600	9 500	4 000	4 000	1 000	2 200	2 200	الأبقار
-Races Locales	10 900	5 600	9 500	4 000	4 000	1 000	700	700	الصف المحلي
-Races Améliorées							1 500	1 500	الصف المحسن
Ovins	60 000	40 000	180 000	120 000	20 000	120 000	250 000	250 000	الأغنام
Caprins	6 000	24 000	11 000	45 000	10 000	44 000	150 000	150 000	الماعز
Chevaux	5 000	3 000	7 000	5 000	1 500	2 500	60	60	الخيول
Mulets							2 000	2 000	البغال
Anes							9 000	9 000	الحمير

Source: O.R.M.V.A.T et la direction régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتأفيلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-14 Produits de l'élevage et autres produits dans la zone d'action de l'ORMVATet l'ORMVAM

3-14 منتجات الماشية ومنتجات أخرى بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لمملوية وتافلات

Campagne 2010-2011

موسم 2010-2011

Viandes destinées à la consommation en (t)	ORMVAM م ج إ ف م			ORMVAT م ج إ ف ت		اللحوم المعدة للإستهلاك (طن)
	Zone Berkane منطقة بركان	Zone Nador منطقة الناظور	Zone Taourirt منطقة تاويرت	Figuig (1) فجيغ (1)	Figuig (1) فجيغ (1)	
Viandes rouges	4 995	8 446	3 500	225	225	اللحوم الحمراء
Bovins	1 300	2 195	1080	15	15	الأبقار
Ovins	3 045	5 236	1 750	100	100	الأغنام
Caprins	650	1 015	670	100	100	الماعز
Camelins	-	-	-	10	10	الجمال
Viandes blanches	13 600	16 700	2 700	-	-	اللحوم البيضاء
Œufs (en millions d'unités)	320	-	-	650	700	البيض (مليون وحدة)
Miel en tonnes	80	46	33	30	20	العسل (بالطن)
Peaux (pièces)	70 000	125 100	55 100	50 000	50 000	الجلود (الوحدة)

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتأفيلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-15 Abattages contrôlés dans la zone d'action de l'ORMVAM et l'ORMVAT

3-15 الذبائح المراقبة بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لمملوية وتافلات

Campagne 2010-2011

موسم 2010-2011

Abattages	ORMVAM م ج إ ف م			ORMVAT م ج إ ف ت	ORMVAT م ج إ ف ت	الذبائح
	Zone Berkane منطقة بركان	Zone Nador منطقة الناظور	Zone Taourirt منطقة تاويرت	Figuig (1) فجيغ (1)	Figuig (1) فجيغ (1)	
Nombre de têtes	Voir avec l'ONSSA			5 630	4 610	عدد الرؤوس
Bovins				80	85	الأبقار
Ovins				3 000	2 500	الأغنام
Caprins				2 500	2 000	الماعز
Camelins				50	25	الجمال
Poids de viandes (t)				91,5	88	وزن اللحوم (بالطن)
Bovins				7,5	8	الأبقار
Ovins				50	50	الأغنام
Caprins				30	30	الماعز
Camelins				4	-	الجمال

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتأفيلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle beni tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3-16 Effectif du cheptel et des animaux de trait dans la zone d'action des DPA de la région de l'oriental

(Campagne 2010-2011)

3-16 عدد رؤوس الماشية وحيوانات

الجر بمنطقة نفوذ المديرية

الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية

(موسم 2010-2011)

cheptel et animaux de trait	DPA d'Oujda المديرية الإقليمية للفلاحة بوجدة				DPA de Figuig	DPA de Nador	Total	الماشية وحيوانات الجر
	Taourirt	Berkane	Jerada	Oujda Angad	المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج	المديرية الإقليمية للفلاحة للناظور	المجموع	
Bovins	3 500	1 950	10 150	13 200	1 300	24 000	54 100	الأبقار
Locales	3 500	1 950	10 150	13 200	1 235	7 000	54 100	المحلية
Améliorées					65	17 000		المحسنة
Ovins	243 000	40 000	376 000	153 000	551 000	250 000	1 613 000	الأغنام
Caprins	137 000	8 650	64 000	40 150	112 500	15 000	377 300	الماعز
Equidés (Total)	9 900	1 830	7 850	5 420	1 300	12 500	38 800	الدواب (مجموع)
Chevaux	9 900	1 830	7 850	5 420	500	500	38 800	الخيول
Mulets					300	10 000		البغال
Anes					500	2 000		الحمير
Total	393 400	52 430	458 000	211 770	666 100	301 500	2 083 200	المجموع

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-17 Viandes destinées à la consommation et abattages contrôlés dans la zone d'action de la DPA da Figuig

Campagne 2010-2011

3-17 اللحوم المعدة للاستهلاك ب (الطن) والذبائح المراقبة ؛ بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة لفجيج

موسم 2010-2011

الجمال	الماعز	الأغنام	الأبقار	المجموع	اللحوم الحمراء والذبائح
Camelins	Caprins	Ovins	Bovins	Total	
1,8	76	122,9	87,5	288,2	Quantité de la viande rouge كمية اللحوم الحمراء ب(طن)
12	7 434	8 344,0	555,0	16 345,0	Abattages contrôlés (Nbre tête) الذبائح المراقبة (عدد الرؤوس)

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-18 Nombre de centres d'abattage dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T

18-3 عدد المجازر بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملاوية وتافلات

Campagne 2010-2011

موسم 2010-2011

Zone	عدد المجازر المراقبة Nbre d'abattoirs contrôlés	Total d'abattoirs مجموع المجازر	المنطقة
Total (ORMVAM +ORMVAT)			مجموع (م,ج,س,ف,م+م,ج,س,ف,ت)
Taurirt	Voir avec l'ONSSA		تاويرت
Nador			الناظور
Berkane			بركان
Figuig (1) (ORMVAT)			فجيغ (1)
	2	3	

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-19 Apiculture dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T

19-3 تربية النحل بمنطقة نفوذ المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لملاوية وتافلات

Campagne 2010-2011

موسم 2010-2011

Zone	Exploitations modernes الإستغلايات العصرية		Exploitations traditionnelles الإستغلايات التقليدية		المنطقة
	عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	
Total (ORMVAM +ORMVAT)		9 850		4 782	مجموع (م,ج,س,ف,م+م,ج,س,ف,ت)
Taurirt	-	1 350	-	1 065	تاويرت
Nador	-	3 100	-	1 341	الناظور
Berkane	-	5 400	-	2 376	بركان
Total ORMVAM	-	9 850	-	4 782	مجموع م,ج,س,ف,م
Figuig (1) (ORMVAT)	300	2 000	300	1 200	فجيغ (1)

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-20 Production apicole (en kg) dans la zone d'action de L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T

20-3 إنتاج العسل (بالكغ) بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية للإستثمار الفلاحي لملاوية وتافلات

Campagne 2010-2011

موسم 2010-2011

Zone	المجموع Total	الإستغلايات العصرية Exploitations modernes	الإستغلايات التقليدية Exploitations traditionnelles	المنطقة
Taurirt	33 000	33 000		تاويرت
Nador	45 000	45 000		الناظور
Berkane	80 000	80 000		بركان
Total ORMVAM	158 000	158 000		مجموع م,ج,س,ف,م
Figuig (1) (ORMVAT)	32 000	20 000	12 000	فجيغ (1)
Total (ORMVAM +ORMVAT)	190 000	190 000		مجموع (م,ج,س,ف,م+م,ج,س,ف,ت)

Source: O.R.M.V.A.T et DRA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للإستثمار الفلاحي لتافيلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تاجيت

3-21 Nombre de centres d'abattage dans la zone d'action des DPA dans la région orientale

21-3 عدد المجازر بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية

Campagne 2010 -2011

موسم 2010-2011

DPA	Provinces	عدد المجازر المراقبة Nbre d'abattoirs contrôlés	Total d'abattoirs مجموع المجازر	الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة
d'Oujda	Oujda	DNC			لوجدة
de Nador	Nador	14	17	الناضور	للناضور
de Figuig	Figuig	DNC		فجيج	لفجيج
Total des directions					مجموع المديرية بالجهة

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3-22 Apiculture dans la zone d'action des DPA dans la région orientale

22-3 تربية النحل بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية

Campagne 2010 -2011

موسم 2010-2011

DPA	Provinces	الإستغلايات العصرية Exploitations modernes		الإستغلايات التقليدية Exploitations traditionnelles		الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة
		عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches	عدد النحالين Nbre d'apiculteurs	عدد الخلايا Nbre de ruches		
d'Oujda	Jerada	63	685	26	85	جرادة	لوجدة
	Oujda	75	610	33	300	وجدة	
	Taourirt	230	10 222	473	1 030	تاويرت	
	Berkane	191	1 325	264	2 030	بركان	
de Nador	Nador	100	4 800	300	1 500	الناضور	للناضور
de Figuig	Figuig	-	-	30	500	فجيج	لفجيج
Total des directions		659	17 642	1 126	5 445		مجموع المديرية بالجهة

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3 - 23 Production apicole (en kg) dans la zone d'action des DPA dans la région orientale

23-3 إنتاج العسل (بالكلغ) بمنطقة نفوذ المديرية الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية

Campagne 2010 -2011

موسم 2010-2011

DPA	Provinces	Total المجموع	الإستغلايات العصرية Exploitations modernes	الإستغلايات التقليدية Exploitations traditionnelles	الأقاليم	المديرية الإقليمية للفلاحة
d'Oujda	Jerada	5 050	4 790	260	جرادة	لوجدة
	Oujda	5 170	4 270	900	وجدة	
	Taourirt	84 860	81 770	3 090	تاويرت	
	Berkane	27 700	19 550	8 150	بركان	
de Nador	Nador	26 000	22 000	4 000	الناضور	للناضور
de Figuig	Figuig	3	-	3	فجيج	لفجيج
Total des directions		148 783	132 380	16 403		مجموع المديرية بالجهة

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

3 -24 Production laitière dans la zone d'action de
L'O.R.M.V.A.M et l'O.R.M.V.A.T ⁽¹⁾

3 - 24 إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المكاتب الجهوية
للاستثمار الفلاحي لملوية وتافلات ⁽¹⁾

Campagne 2010-2011

موسم 2010-2011

OFFICE	Province	الكمية المجمعة باللتر Quantité collectée en litre	الإنتاج باللتر Production en litre	عدد مراكز تجميع الحليب Centres de collecte du lait	الإقليم	المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي
ORMVAM	Taourirt	6 609 853	8 200 000	7	تاويرت	لملوية
	Nador	3 583 429	21 800 000	7	الناضور	
	Berkane	13 466 293	23 550 000	19	بركان	
	Total ORMVAM	23 659 575	53 550 000	33	مجموع م.ج.س.ف.م	
ORMVAT	Figuig ⁽¹⁾	-	1 500 000	-	فجيج ⁽¹⁾	لتافلات
TOTAL		23 659 575	55 050 000	33	المجموع	

Source: O.R.M.V.A.T et DPA d'Oujda

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتافلات والمديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1): il s'agit du cercle Beni Tadjit

(1): يتعلق الأمر بدائرة بني تادجيت

3 -25 production laitière dans la zone d'action
des DPA de la région de l'oriental

3 - 25 إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المديريات
الإقليمية للفلاحة بالجهة الشرقية

Campagne 2010-2011

موسم 2010-2011

DPA	Province ou préfecture	الكمية المجمعة باللتر Quantité collectée en litre	الإنتاج باللتر Production en litre	عدد مراكز تجميع الحليب Centres de collecte	الإقليم	المديرية الإقليمية للفلاحة
d'Oujda	Jerada	3 267 000	DNC	6	جرادة	لوجدة
	Oujda-Angad	11 276 600		17	وجدة-أنجاد	
	Taourirt	1 082 100		3	تاويرت	
	Berkane	864 200		2	بركان	
de Nador	Nador	1 440 000	12 000 000	3	الناضور	للفناضور
de Figuig	Figuig	370 000	500 400	1	فجيج	لفجيج
Total		18 299 900		32	المجموع	

Source: Direction Régionale de l'agriculture d'Oujda

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بوجدة

(1) Remarque : La production du lait dans la zone d'action
de l'ORMVAT est la même durant les deux compagnies
agricoles (2010/2011) et (2009/2010)

ملاحظة: بخصوص إنتاج الحليب بمنطقة نفوذ المكتب الجهوي
للاستثمار الفلاحي لتافلات هو نفسه خلال الموسمين
الفلاحيين (2010/2009) و(2011/2010)

3-26 Flotte de pêche active dans la circonscription maritime de Nador au titre de l'année 2010

26-3 أسطول الصيد البحري النشط بإقليم الناظور سنة 2010

Type de pêche	Nador		Ras-kébdana		نوع الصيد
	Nbre	Tonnage en (T,J,B) ⁽¹⁾	Nbre	Tonnage en (T,J,B) ¹	
Sardiniers	34	1 880,5	19	573,5	سفن صيد السردين
Chalutiers	57	3 517,6	-	-	سفن جبابية
Palangriers	31	973,4	5	66,5	سفن صنورية
Barques	721	1 042,9	167	236,9	قوارب
Total	843	7 414,4	191	876,8	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador- المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور -

(1): une tonne de jauge brute équivaut à 2,83m³

3-27 Production par port de pêche au titre de l'année 2010

27-3 الإنتاج حسب الميناء سنة 2010

port	Quantité (en Kg)	Valeur (en Dh)	الميناء
Bni Ansar	11 359 366,5	151 848 165	بني انصار
Ras kebdana	1 764 261,5	13 314 924	راس كبدانة
Sidi Hsaine	962 571,5	5 500 050	سيدي احساين
Total	14 086 199,5	170 663 139	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador- المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور -

3-28 Production par espèce au titre de l'année 2010

28-3 الإنتاج حسب نوع السمك سنة 2010

Espèces	Quantité (en Kg)	Valeur (en Dh)	نوع السمك
Poisson pélagique	7 921 139,5	60 564 501	السمك السطحي (الأزرق)
Poisson blanc	4 395 062,5	45 660 236	السمك الأبيض (العمقي)
Crustacés	419 564	33 660 640	القشريات
Céphalopodes	1 350 433	30 777 762	الأصداف
Total	14 086 199	170 663 139	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador- المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور -

3-29 Destination de la pêche maritime (estimé en%) en 2010

29-3 استعمال منتوجات الصيد البحري حسب الموانئ سنة 2010 (ب%)

Espèces	Bni Ansar		Ras kebdana		Sidi Hsaine	
	Marché local	Export	Marché local	Export	Marché local	Export
Poisson pélagique	60	40	80	20	95	5
Poisson blanc	30	70	80	20	80	20
Crustacés	25	75	-	-	-	-
Céphalopodes	20	80	5	95	5	95

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador- المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور -

3-30 Production de la pêche maritime à Bni Ansar:

3 - 30 منتجات الصيد البحري ببني انصار:

Quantité, valeur et prix moyen

الكمية والقيمة ومتوسط السعر

Année 2010

سنة 2010

Type de Produits	الكمية (بالكيلو) Quantité(en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كيلو prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتجات
Poissons Blanc				السمك الأبيض (العمقي)
Abadèche	49 320	441 100	8,9	ثعبان البحر
Baliste cabri	2 438	62 650	25,7	طفل
Bar-loup	134	7 600	57	بار الذئب
Baudroie	137 371	3 837 737,5	28	الصيدا لوطي
Bésugué	612 610	6 569 595	10,7	البيروغه
Bogué	1 935 949,5	6 682 302	3,5	البوغه
Capelan	27 624	240 485	8,7	الكبلين
Cernier commun	4 181,5	403 930	96,6	
Chevrette	5 852,5	77 150	13,2	ثلاثي القوائم
Congre	414	6 010	14,5	
Coryphene	18,5	277,5	15,0	
Denté commun	17 570,5	160 650	9,1	مشترك
Divers poisson blanc	348 768	3 065 540	8,8	مختلف أنواع السمك الأبيض
Dorade grise	770,5	26 400	34,3	الأبراميس الرمادي
Dorade Rose	4 984	64 540	12,9	الأبراميس الوردي
Dorade royale	561,5	46 550	82,9	الأبراميس الملكي
Eperlan (luiset)	1 658	18 310	11,0	الهف
Grondin	8 894	93 655	10,5	الغرنار شائك الرأس
Lampridade	50,5	2 424,5	48,0	
Lanterne de dofleini	38	240	6,3	
Limande	51 608	713 440	14	
Marbré	4 383	62 080	14,2	المرخم
Mendole	5 331	45 110	8,5	
Merlan bleu	63 697	800 670	12,6	
Merlu	126 702	3 908 940	30,9	
Mérou	1 029	92 800	90,2	الهامور
Mérou Badèche	270	19 950	73,9	
Mérou gris	4 354,5	369 763,5	84,9	الهامور الرمادي
Mostelle	78 205	1 467 630	18,8	
Mulet	11 130	88 630	8,0	القرب
Murene	15	150	10,0	
Ombrine	29 847	577 190	19,3	
Opah	100	4 653	46,5	
Total	3 535 879,5	29 958 153	8,5	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور -

3 - 31 Production de la pêche maritime à Bni Ansar:

31 - 31 منتوجات الصيد البحري ببني انصار:

Quantité, valeur et prix moyen (suite1)

الكمية والقيمة ومتوسط السعر (تابع 1)

Année 2010

سنة 2010

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité(en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كلغ prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson Blanc (suite)				السماك الأبيض (العمقي)
Sous total	3 535 879,5	29 958 153	-	مجموع جزئي
Pageot	16 097,5	703 690	43,7	البندور
Pageot commun	203 491	2 110 720	10	مشترك البندور
Pagre	18	350	19	
Picarel	162	1 100	7	
Raie	5 594,5	24 941	4,5	شيفتين بحري
Rascasse	6 124	321 710	52,5	
Rascasse du nord	1 932	24 320	12,6	
Rombou podas	765	5 860	7,7	
Rouget	315 015,0	8 582 930	27,2	سلطان إبراهيم
Saint pierre	4 580	227 400	49,7	سان بيير
Salpa et saupe	1 528	13 340	8,7	
Sar	67 395	966 410	14,3	
Sole	23 012,5	1 000 700	43,5	سار
Squalide et requin	31 878,5	348 436	10,9	سمك موسى
Tassergal	14	380	27,1	
Turbot	98	8 450	86,2	
Vive	681	6 370	9	سمك الترس
Poisson Blanc (suite)				السماك الأبيض (العمقي)
Total global	4 214 265,5	44 305 260	-	مجموع كلي

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور -

3 - 32 Production de la pêche maritime à Bni Ansar:

32 - 3 منتجات الصيد البحري ببني انصار:

Quantité, valeur et prix moyen (suite2)

الكمية والقيمة ومتوسط السعر (تابع2)

Année 2010

سنة 2010

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité (en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كلغ prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتجات
Poisson pélagique	5 448 435,5	44 740 491	-	السماك السطحي (الازرق)
Albacore	4 919	184 118,5	37	
Allache	317 922	669 990	2,1	الألش
Anchois	304 189	2 771 840	9	الأنشوفة
Bacorette	864,5	10 627,5	12,3	
Bonite à dos rayé	67 103	488 490	7,3	بونيت سرديني
Chinchard	2 404 923,5	11 963 005	5	الشرن
Divers poissons industriels	73	620	8	أنواع أخرى من السمك الصناعي
Espadon	234 312,5	15 958 371	68	أبو السيف
Liche né-bé	135,0	1 835	14	
Listao	308,5	3 926	12,7	
Makaire blanc	205,5	4 740	23,1	مارلن أبيض
Maquereau	115 610	440 080	3,8	السقمبري
Melva	94 116	411 196	4,4	الميلفا
Orphie	3 644	42 544	11,7	
Palomette	960	6 500	6,8	بونيتو
Sabre	304	8 069	26,5	
Sardine	1 877 238,5	10 573 640	5,6	سردين
Seriole	12 223,5	772 402	63,2	القرش
Thon	2 346	100 784	43	التن
Thon obese	7 038	327 713	46,6	
Crustacés	418 737	33 655 190	-	القشريات
Caramote	16 542,4	1 596 865	96,5	
Cigale	77 087,9	10 631 810	137,9	
Crevette Royale	53	2 600	49	القمرور الوردي
Crevette Rose	307 495	20 296 695	66,0	القمرور الملكي
Crevette Rose T	9 221,5	312 000	33,8	
Homard	86,5	11 980	138,5	سرطان البحر
Langouste	8 242,7	803 230	97,4	جراد البحر
Souille ocellee	8	10	1,3	
Céphalopodes	1 277 345,5	29 144 174	-	الرخويات
Calamar	11 295	495 430	43,9	حبار
Passamar	44 158	767 220	17,4	
Poulpes	1 090 639,5	25 482 084	23	أخطبوط
Puntilla	2 770	142 870	51,6	
Seiche	127 721	2 245 940	18	صبيدج
Supion	762	10 630	14	
Divers coquillages	583	3 050	5,2	مختلف الأصداف

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور -

3 - 33 Production de la pêche maritime à Sidi h'saine:

33 - 33 منتوجات الصيد البحري بسيدى احساين:

Quantité, valeur et prix moyen

الكمية والقيمة ومتوسط السعر

Année 2010

سنة 2010

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité (en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كلغ prix moyen(en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson pélagique	911 261	4 381 160	-	سمك أعماق البحار
Allache	3 006	5 620	1,9	الألش
Anchois	5 166	65 600	12,7	الأنشوفة
Chinchard	5 868	51 260	9	الشرن
Melva	90	500	5,6	الميلفا
Palomette	630	2 100	3,3	
Sardine	895 266	4 223 905	4,7	سردين
Thon	1 235	32 175	26,1	التن
poisson blanc	2 466	7 300	3	السمك الأبيض
Bogué	2 466	7 300	3	البوغة
Céphalopodes	48 844,5	1 111 590	23	الرخويات
Poulpe	48 844,5	1 111 590	23	أخطبوط
Total	962 572	5 500 050	-	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور -

3-34 Production de la pêche maritime à Ras kabdana:

34-3 منتوجات الصيد البحري براس كبدانة:

Quantité, valeur et prix moyen

الكمية والقيمة ومتوسط السعر

Année 2010

سنة 2010

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité(en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كلغ prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson pélagique	1 561 443	11 442 850	-	سمك أعماق البحار
Allache	143 594	404 085	2,8	الالش
Anchois	11 070	142 220	12,8	الانشوفة
Bacorette	370	4 070	11	
Chinchard	65 261	574 750	8,8	الشرن
Espadon	10 747	623 020	58,0	أبو السيف
Maquereau	2 072	13 170	6,4	السقميري
Melva	15 156	96 460	6,4	الميلفا
Orphie	416	6 700	16,1	
Palomette	1 372	9 740	7,1	
Sardine	1 302 553	9 289 930	7,1	سردين
Seriole	1 535	32 060	20,9	القرش
Thon	1 641	52 015	31,7	التن
Thon obèse	5 656	194 630	34,4	
Poissons Blancs	178 575	1 350 076	-	السمك الابيض
Besugué	95	1 400	14,7	
Bogue	162 686	1 037 940	6,4	البوغة
Cernier commun	1 143	66 180	57,9	
Chevrette	378	5 680	15	غادس أسمر
Chien de mer	2 329	9 316	4	
Divers poisson blanc	38	400	10,5	
Marbré	3 744	102 010	27,2	المرخم
Mendole	3 296	34 800	10,6	غير أزرق
Mulet	2 338	24 860	10,6	بوري
Pageot	31	970	31,3	
Pageot commun	1 799	54 150	30,1	
Salpa et saupe	154	1 900	12,3	
Sar	32	600	18,8	
saupe	322	5 120	16	
Squalide et requin	190	4 750	25	
Céphalopodes	24 243,5	521 998	21,5	الرخويات
Poulpe	24 243,5	521 998	21,5	أخطبوط
Total	1 764 261,5	13 314 924	-	المجموع

Source : Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور-

3-35 Effectif des marins pecheurs selon la nationalité et selon le port

35-3 عدد البحارة الصيادين حسب الجنسية والميناء

Année 2011

سنة 2011

port	Nombre de marins actifs عدد البحارة النشطين		الميناء
	Marocains المغاربة	Etrangers أجانب	
Bni Ansar	2 460	5	بني انصار
Ras kebdana	255	-	راس كبدانة
Sidi Hsaine	186	-	سيدي احساين
Total	2 901	5	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور-

3-36 Statistiques générales sur la navigation dans la région de l'oriental

36-3 إحصائيات حول الإبحار بالجهة الشرقية

Année 2011

سنة 2011

Permis délivrés		1 202	الرخص الممنوحة
Livrets professionnels	provisoires	3 784	مؤقت
	Définitifs	7 884	نهائي
	Canotiers	1 144	زورقي
	Total	12 812	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور-

3-37 Flotte de pêche active dans la circonscription maritime de Nador au titre de l'année 2011

37-3 أسطول الصيد البحري النشط بإقليم الناضور

سنة 2011

Type de pêche	Nador		Ras-kébdana		نوع الصيد
	Nbre	Tonnage en (T,J,B) ¹	Nbre	Tonnage en (T,J,B) ¹	
Sardiniers	37	2 001,9	19	692,6	سفن صيد السردين
Chalutiers	61	3 731,8	0	-	سفن جياية
Palangriers	24	660,9	3	44,6	سفن صنورية
Barques	755	1 111,8	169	241,6	قوارب
Total	877	7 506,4	191	978,7	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور-

1: une tonne de jauge brute équivaut à 2,83m³

3-38 Production par port de pêche
au titre de l'année 2011

38-3 الإنتاج حسب الميناء سنة 2011

port	Quantité (en Kg)	Valeur (en Dh)	الميناء
Bni Ansar	8 727 101	154 105 376,7	بني انصار
Ras kebdana	1 324 678	13 239 228	راس كبدانة
Sidi Hsaine	470 091	4 911 426	سيدي احساين
Total	10 521 870	172 256 030,7	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور-

3-39 Production par espèce au titre de l'année 2011

39-3 الإنتاج حسب نوع السمك سنة 2011

Espèces	Quantité (en Kg)	Valeur (en Dh)	نوع السمك
Poisson pélagique	5 194 278,0	43 751 782	السمك السطحي (الأزرق)
Poisson blanc	3 567 304,5	45 511 678	السمك الأبيض (العمقي)
Crustacés	539 354	36 886 098	القشريات
Céphalopodes	1 220 934	46 106 483,7	الأصداف
Total	10 521 870	172 256 041,7	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور-

3-40 Destination de la production maritime

40-3 استعمال منتوجات الصيد البحري

(estimé en%) en 2011

حسب الموانئ سنة 2011 (ب%)

Espèces	Bni Ansar		Ras kebdana		Sidi Hsaine	
	Marché local	Export	Marché local	Export	Marché local	Export
Poisson pélagique	60	40	80	20	95	5
Poisson blanc	30	70	80	20	80	20
Crustacés	25	75	-	-	-	-
Céphalopodes	20	80	5	95	5	95

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور-

3-41 Production de la pêche maritime à Bni Ansar:

3 - 41 منتجات الصيد البحري ببني انصار:

Quantité, valeur et prix moyen

الكمية والقيمة ومتوسط السعر

Année 2011

سنة 2011

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité(en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كلغ prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتجات
Poissons Blanc				السماك الأبيض (العمقي)
Abadèche	5 544	45 200	8,2	ثعبان البحر
Anguille	35	470	13,4	
Baliste cabri	1 530,5	37 120	24,3	طفل
Bar-loup	154	7 750	50	بار الذئب
Baudroie	114 381,5	3 759 710,0	33	الصيدا لوطي
Bésugué	675 390,5	7 181 995	10,6	البيزوغة
Bogué	1 035 189,0	5 249 990	5,1	البوغة
Capelan	3 315	20 550	6,2	الكبلين
Cernier commun	5 358,5	534 460	99,7	
Chevrette	2 317,5	23 780	10,3	ثلاثي القوائم
Chien espagnol	4 170,5	26 286,7	6,3	
Congre d'europe	152,5	2 930	19,2	
Coryphene	17,5	770,0	44	
Denté commun	4,0	400	100	مشترك
Divers poisson blanc	24 608,5	222 610	9	مختلف أنواع السمك الأبيض
Dorade grise	227,0	2 110	9,3	الأبراميس الرمادي
Dorade Rose	9 376,5	119 465	12,7	الأبراميس الوردي
Dorade royale	3 471,5	114 070	32,9	الأبراميس الملكي
Eperlan (luiset)	644,5	8 720	13,5	الهف
Grondin	104 305,5	953 720	9,1	الغرناش شائك الرأس
Lanterne de dofleini	98	850	8,7	
Limande	58 707	670 960	11	
Marbré	10 046,5	157 250	15,7	المرخم
Mendole	9 120,3	97 900	10,7	
Merlan bleu	10 388,0	168 755	16,2	
Merlu	153 544,5	5 429 800	35,4	
Merluchon	3 701	55 400	15	
Mérou	491	55 690	113,4	الهامور
Mérou Badèche	110	12 050	109,5	
Mérou gris	1,5	100,0	66,7	الهامور الرمادي
Mostelle	58 603	1 129 110	19,3	
Mulet	44 232,5	279 920	6,3	القرب
Ombrine	15 068,5	306 650	20,4	
Opah	136,5	4 617	33,8	
Sous total	2 354 441,8	26 681 158,7	-	المجموع الجزئي

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور-

3 - 42 Production de la pêche maritime à Bni Ansar:

42 - منتوجات الصيد البحري ببني انصار:

Quantité, valeur et prix moyen (suite1)

الكمية والقيمة ومتوسط السعر (تابع 1)

Année 2011

سنة 2011

Type de Produits	الكمية (بالكيلو) Quantité(en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كيلو prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson Blanc (suite)	2 354 441,8	26 681 158,7	-	السماك الأبيض (العمقي)
Sous total				مجموع جزئي
Pageot	9 750,5	456 751,9	46,8	البندور
Pageot commun	347 337	3 329 710	9,6	مشترك البندور
Pagre	1 431	58 693,1	41	
Picarel	86,0	240	2,8	
Raie	1 416,5	7 698,3	5,4	شيفتين بحري
Rascasse	9 867	503 455	51	
Rascasse du nord	23 086	307 260	13,3	
Requin-ha	6 024,5	44 921	7,5	
Rombou podas	1 276	11 670	9,1	
Rouget	286 344,5	8 080 110	28,2	سلطان ابراهيم
Saint pierre	4 426	233 430	52,7	سان بيير
Salpa et saupe	2 122	21 570	10,2	
Sar	122 664	1 513 480	12,3	سار
Sole	20 577	1 017 935	49,5	
Squalide et requin	6 823,5	62 923,5	9,2	سمك موسى
Turbot	149	17 100	114,8	سمك الترس
Vive	150 444,5	1 285 000	8,5	
Poisson Blanc (suite)	3 348 266,8	43 633 106,6	-	السماك الأبيض (العمقي)
Total global				مجموع كلي

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور -

3 - 43 Production de la pêche maritime à Bni Ansar:

43 - 3 منتجات الصيد البحري ببني انصار:

Quantité, valeur et prix moyen (suite2)

الكمية والقيمة ومتوسط السعر (تابع 2)

Année 2011

سنة 2011

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité (en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كلغ prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتجات
Poisson pélagique	3 752 465,6	33 374 247,8	-	السماك السطحي (الازرق)
Albacore	402	22 956,0	57,1	
Allache	226 454	617 630	2,7	الألش
Anchois	598 003	4 701 180	7,9	الأنشوفة
Bacorette	140,5	3 012,5	21,4	
Bonite à dos rayé	1 853	12 910	7	بونيت سرديني
Bonite à ventre rayé	2 423	12 180	5	
Bonite sarda	10 220	69 850	6,8	
Bonitou	2 207,5	25 256	11,4	
Chinchard	1 180 735,1	8 560 375	7,3	الشرن
Chinchard bleu	18 292	77 340	4,2	
Divers poissons industriels	264,5	2 880	10,9	أنواع أخرى من السماك الصناعي
Espadon	130 897,5	8 343 789	63,7	أبو السيف
Liche né-bé	3 931,5	90 650	23,1	
Makaïre blanc	39,5	1 185	30	مارلن أبيض
Maquereau	71 469	319 470	4,5	السقميري
Melva	13 860	86 350	6,2	الميلفا
Orphie	16 577	229 855	13,9	
Palomette	8 101,0	59 350	7,3	بونيتو
Sardine	1 446 272,0	8 669 470	6	سردين
Seriole	19 395	1 427 473,5	73,6	القرش
Thon	407,5	19 531,75	48	التن
Thon obèse	521,5	21 554	41,3	
Crustacés	537 296,0	36 663 537,5	-	القشريات
Carabinero	3 891,5	148 330	38,1	
Caramote	21 834,5	2 075 032,5	95,0	
Cigale	77 365,5	9 932 218,8	128,4	
Crevette Royale	166	8 250	49,7	القمرور الوردي
Crevette Rose	426 326,5	23 839 236,2	55,9	القمرور الملكي
Crevette Rose T	1 148,5	35 100	30,6	
Homard	160,0	22 795	142,5	سرطان البحر
Langouste	6 324,5	601 765	95,1	جراد البحر
Divers coquillage	79	810	10,3	
Céphalopodes	1 089 073,1	40 434 487,7	-	الرخويات
Calamar	13 733,5	599 000	43,6	حبار
Passamar	77 535,5	1 309 000	16,9	
Poulpe	772 786,1	35 055 729,9	45,4	أخطبوط
Poulpe blanc	109 692,5	921 878,3	8,4	
Puntilla	5 483,5	192 130	35	
Seiche	91 863,5	2 071 149,5	22,5	صبيدج
Supion	17 978,5	285 600	15,9	
Divers coquillages	-	-	-	مختلف الأصداف

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور -

3-44 Production de la pêche maritime à Ras kabdana:

44-3 منتوجات الصيد البحري براس كبدانة:

Quantité, valeur et prix moyen

الكمية والقيمة ومتوسط السعر

Année 2011

سنة 2011

Type de Produits	الكمية (بالكيلو) Quantité(en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر (بالدرهم/كغ) prix moyen (en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson pélagique	1 042 680	8 386 435	-	سمك أعماق البحار
Allache	215 977	928 260	4,3	الالش
Anchois	32 146	348 060	10,8	الانشوفة
Bacorette	1 236	11 330	9	
Chinchard	77 996	732 280	9,4	الشرن
Espadon	9 768	563 125	57,6	أبو السيف
Maquereau	3 794	23 380	6,2	السقمبري
Melva	5 026	38 660	7,7	الميلفا
Orphie	128	1 920	15	
Palomette	5 404	33 130	6,1	
Sardine	691 025	5 702 690	8,3	سردين
Thon obèse	180	3 600	20	
Poissons Blancs	218 156	1 875 863	-	السمك الابيض
Bogue	188 899	1 449 670	7,7	البوغة
Cernier commun	2 001	163 850	81,9	
Chevrette	264	3 420	13	غادس أسمر
Chien de mer	17 280	78 883	4,6	
Marbré	3 136	97 150	31	المرخم
Mendole	4 708	54 420	11,6	غير أزرق
Mulet	252	2 840	11,3	بوري
Oblade	168	2 160	12,9	
Pageot commun	144	4 950	34,4	
Salpa et saupe	1 304	18 520	14,2	
Crustaces	2 058	222 560	108,1	
Caramote	1 861	203 910	109,6	
Langoustine	197	18 650	94,7	
Céphalopodes	61 784	2 772 370	44,9	الرخويات
Poulpe	61 784	2 772 370	44,9	أخطبوط
Total	1 324 678,0	13 257 228	10	المجموع

Source : Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناضور-

3 - 45 Production de la pêche maritime à Sidi h'saine:

45 - 3 منتوجات الصيد البحري بسيدي احساين:

Quantité, valeur et prix moyen

الكمية والقيمة ومتوسط السعر

Année 2011

سنة 2011

Type de Produits	الكمية (بالكلغ) Quantité (en Kg)	القيمة بالدرهم valeur (en DH)	متوسط السعر بالدرهم/كلغ prix moyen(en DH/Kg)	نوع المنتوجات
Poisson pélagique	399 132	1 991 090	-	سمك أعماق البحار
Allache	15 156	38 310	2,5	الألش
Anchois	11 430	171 700	15	الأنشوفة
Chinchard	33 174	167 650	5,1	الشرن
Maquereau	4 986	11 220	2,3	
Sardine	334 386	1 602 210	4,8	سردين
poisson blanc	882	2 710	3	السمك الأبيض
Bogué	882	2 710	3	البوغة
Crustaces	-	-	-	
Céphalopodes	70 077	2 917 626	42	الرخويات
Poulpe	70 077	2 917 626	42	أخطبوط
Total	470 091	4 911 426	-	المجموع

Source: Délégation régionale de l'office national
de la pêche maritime -Nador-

المصدر: المندوبية الجهوية للمكتب الوطني للصيد البحري - الناظور -

Forêt**الغابات****3 - 46 Superficies reboisées dans la région de l'oriental⁽¹⁾****3 - 46 المساحات المشجرة بالجهة الشرقية⁽¹⁾**

(En Ha)

(بالهكتار)

Province	المساحة المشجرة المؤقتة برسم موسم 2010-2009 Superficies reboisées provisoires (2009- 2010)	المساحة المشجرة المتواجدة برسم موسم 2010-2009 Superficie reboisée existante à l' issue de la campagne (2009- 2010)	الإقليم
Berkane	600	9 818	بركان
Figuig	400	11 424	فجيج
Nador	900	31 287	الناضور
Jerada	1 000	14 593	جرادة
Oujda	900	6 157	وجدة
Taourirt	1 200	16 188	تاويرت
TOTAL	5 000	89 467	المجموع

Source: ASM 2011

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

3 - 47 Superficies des essences forestières naturelles dans la région de l'oriental**3 - 47 المساحات الغابوية حسب أنواع الأشجار الطبيعية بالجهة الشرقية**Année 1994⁽²⁾ (En Ha)سنة 1994⁽²⁾ (بالهكتار)

Zone	المجموع Total	الحلفاء Alfa	ماطورال Matorral	أنواع أخرى Autres types	أشجار الوريق Feuillues naturelles	الأشجار الصمغية Résineuses naturelles	منطقة
Figuig	1 550 991	1 522 000	6 259	34	152	22 546	فجيج
Nador	68 101	52 000	4 704	407	4 873	6 117	الناضور
Oujda	862 756	637 000	26 994	153	100 530	98 079	وجدة
TOTAL	2 481 848	2 211 000	37 957	594	105 555	126 742	المجموع

Source: ASM 2011

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

3 - 48 Superficie des essences résineuses naturelles dans la région de l'oriental**3 - 48 مساحة الأشجار الصمغية الطبيعية بالجهة الشرقية**Année 1994⁽²⁾ (En Ha)سنة 1994⁽²⁾ (بالهكتار)

Zone	المجموع Total	العرعار genévriers	الصنوبر Pins	العرعار عفسية Thuya	منطقة
Figuig	22 546	22 546	-	-	فجيج
Nador	6 117	160	133	5 824	الناضور
Oujda	98 078	12 888	7 547	77 643	وجدة
TOTAL	126 741	35 594	7 680	83 467	المجموع

Source: ASM 2011

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

(1) Il s'agit des superficies reboisées au 31 mars de chaque année, sans tenir compte

(1) يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة في 31 مارس من كل سنة، ولا يتضمن المساحات

des reboisements exploités, incendiés...ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années.

المستغلة أو المحروقة... والتي عرف نموها نسبة ضئيلة بعد سنتين.

(2) : Statistiques de l'inventaire forestier National de 1994

(2) : إحصائيات الجرد الغابوي الوطني لسنة 1994

**3 - 49 Superficie des essences feuillues
naturelles dans la région de l'oriental**

3 - 49 مساحة أشجار الوريق الطبيعية بالجهة الشرقية

Année 1994⁽¹⁾ (En Ha)

سنة 1994⁽¹⁾ (بالهكتار)

Province	المجموع Total	البلوط القليني Chêne liège	البلوط الأخضر Chêne vert	الإقليم
Figuig	152	-	152	فجيج
Nador	4 872	1140	3 732	الناضور
Oujda	100 530	-	100 530	وجدة
TOTAL	105 554	1 140	104 414	المجموع

Source: ASM 2011

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

(1) : Statistiques de l'inventaire forestier National de 1994

(1) : إحصائيات الجرد الغابوي الوطني لسنة 1994